Организация Объединенных Наций S/PV.8439



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8439-е заседание
Пятница, 21 декабря 2018 года, 13 ч 15 мин
Нью-Йорк

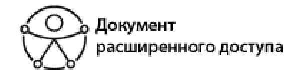
Председатель:	г-н Адом	(Кот-д’Ивуар)
Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-жа Кордова Сория
	Китай	г-н Ма Чжаосюй
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Манге
	Эфиопия	г-н Абебе
	Франция	г-н Делаттр
	Казахстан	г-н Теменов
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Нидерланды	г-жа Грегуар Ван Харен
	Перу	г-н Тенья
	Польша	г-н Мелюс
	Российская Федерация	г-н Полянский
	Швеция	г-н Ског
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-н Хантер

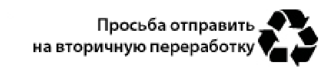
Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

18-45708 (R)







Заседание открывается в 13 ч 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Йемена.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2018/1147, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Кувейт, Нидерланды, Перу, Польша, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2451 (2018).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за то, что вы назначили голосование по резолюции 2451 (2018) на этот день. Я благодарю также моих коллег, членов Совета Безопасности, за коллегиальность и сотрудничество, позволившие нам единогласно принять резолюцию, которая стала первой резолюцией, принятой за более чем два года по такого рода теме — политическое урегулирование и гуманитарная проблема.

Мы надеемся, что резолюция, которую мы только что приняли, позволит оказать максимально возможную поддержку итоговому документу проведенного в Стокгольме совещания и положениям Стокгольмского соглашения. Я хотела бы еще раз поблагодарить наших друзей из Швеции за все то, что они сделали для содействия достижению этих результатов. Кроме того, мы выражаем признательность Организации Объединенных Наций за работу Специального посланника, Генерального секретаря и Марка Лоукока, которые сыграли важнейшую роль в наших усилиях по достижению прогресса, в том числе на местах. Г-н Председатель, сейчас, когда 2018 год подходит к концу в ходе председательства в Совете Вашей делегации, мне приятно отметить, что Совет сумел продемонстрировать единодушие по этому весьма важному вопросу, который в настоящее время затрагивает многие миллионы йеменских граждан.

Резолюция 2451 (2018) одобряет все договоренности, достигнутые сторонами в Стокгольме, которые — и это крайне важно — включают в себя соглашение о прекращении огня и взаимной передислокации сил из города и порта Ходейда и которые вступили в силу 18 декабря. В ней Организации Объединенных Наций поручено оказывать поддержку в ходе осуществления этих договоренностей, в том числе с помощью наблюдателей. Как мы на днях узнали от Генерального секретаря, он работает над созданием передовой группы, которая будет направлена в Йемен в ближайшие несколько дней.

В резолюции также говорится, что Совет должен поддержать все другие срочные меры, необходимые для улучшения гуманитарной ситуации. Из выступлений в этом зале Марка Лоукока и Дэвида Бизли мы узнали, что, несмотря на достигнутый в Стокгольме прогресс, ситуация остается нестабильной и что срочно необходимо предпринять усилия для уменьшения риска наступления голода (см. S/PV.8404).

В резолюции изложены четкие требования Совета относительно необходимости соблюдения сторонами норм международного гуманитарного права. Соединенное Королевство придает большое значение нормам международного гуманитарного права, подотчетности и необходимости как расследования предполагаемых нарушений норм между-

народного гуманитарного права, так и привлечения виновных к ответственности.

Наконец, очевидно, что в резолюции 2451 (2018) подтверждается наша всесторонняя поддержка деятельности Специального посланника Организации Объединенных Наций и политического процесса, которым он руководит, и предусматриваются следующие шаги в рамках этого процесса. Я уверена, что Совет присоединится ко мне в выражении надежды на достижение в январе дальнейшего прогресса. Сейчас важнее всего приступить к безотлагательному выполнению этой резолюции. Решающее значение имеет выполнение сторонами своих обязательств, с тем чтобы подготовить почву для официального возобновления переговоров и одновременного обеспечения реальных улучшений на местах, что позволит реально улучшить условия жизни рядовых йеменцев. Мы просим Организацию Объединенных Наций в обозримом будущем еженедельно предоставлять Совету обновленную информацию, и я надеюсь на дальнейшую работу Совета и его единство по одному из наиболее важных вопросов, находящихся на нашем рассмотрении.

Г-н Ског (Швеция) (*говорит по-английски*): Мы проголосовали за сегодняшнюю резолюцию по Йемену (резолюция 2451 (2018)) и решительно приветствуем ее принятие в силу всех причин, только что упомянутых моей коллегой из Соединенного Королевства. Я хотел бы поблагодарить ее и ее сотрудников, а также всех других членов Совета за напряженную работу над этой резолюцией.

Как заявила министр иностранных дел Маргот Валльстрём, Стокгольмское соглашение может стать прорывом в мирном процессе и переломным для кризиса в Йемене моментом. Сегодняшняя резолюция одобряет соглашение, призывает стороны выполнять его, поручает Организации Объединенных Наций содействовать его осуществлению и предусматривает дальнейшие шаги в рамках этого процесса. В резолюции не рассматриваются все аспекты многостороннего кризиса, с которым сталкивается Йемен, однако осуществление конкретных мер, предусмотренных Стокгольмским соглашением, позволит предпринять столь необходимые шаги в этом направлении, что окажет непосредственное положительное влияние на гуманитарную ситуацию в Йемене.

Мы выражаем признательность йеменским сторонам за конструктивное участие в консультациях, проведенных под руководством Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем неустанные усилия Специального посланника Гриффитса и вновь выражаем глубокую признательность Генеральному секретарю Антониу Гутерришу за его личное участие.

Осуществление ключевых положений этой резолюции представляет собой безотлагательную необходимость, и мы должны уделять этому первоочередное внимание. Прекращение огня, объявленное в Ходейде с 18 декабря, является наиболее актуальным из целого ряда важных шагов. Пока на местах после многих лет конфликта и отсутствия доверия между сторонами сохраняется напряженность, важно, чтобы Совет Безопасности настаивал на полном соблюдении всеми сторонами соглашения о прекращении огня и чтобы Организации Объединенных Наций было поручено наблюдать за этим процессом.

Теперь мы с нетерпением ожидаем скорейшего создания и направления передовой группы для начала мониторинга и оказания содействия в осуществлении Стокгольмского соглашения и с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь весьма оперативно предпринял усилия по выполнению Организацией Объединенных Наций своей роли в процессе этого осуществления. Организация Объединенных Наций действительно играет ключевую роль в ведении со сторонами работы, цель которой — обеспечить соблюдение режима прекращения огня и открытость портов и дорог, с тем чтобы в страну могли поступать товары. Мы готовы внести свой вклад в развертывание в Ходейде сил Организации Объединенных Наций.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены гуманитарным кризисом и нависшей угрозой голода. Меры, предусмотренные Стокгольмским соглашением, позволят облегчить страдания людей, однако необходимо безотлагательно принять дальнейшие меры, как об этом неоднократно говорил в Совете Безопасности заместитель Генерального секретаря Марк Лоукок.

Забегая вперед, мы хотели бы приветствовать намерение Специального посланника провести в январе еще одну встречу представителей обеих сторон в целях дальнейшего обсуждения множе-

ства существующих проблем, в том числе дополнительных мер укрепления доверия и рамок ориентированного на перспективу политического процесса. Стороны должны продемонстрировать ту же приверженность делу продвижения вперед по этим вопросам, что и в Стокгольме.

Деятельность Швеции в связи с ситуацией в Йемене будет продолжаться и после окончания срока наших полномочий в Совете. В ходе своего членства в Совете мы постоянно прилагали усилия для того, чтобы в рамках повестки дня Совета Йемену, в том числе преодолению гуманитарной катастрофы в этой стране, уделялось приоритетное внимание. В качестве еще одной меры реагирования на эту гуманитарную катастрофу 26 февраля 2019 года мы совместно со Швейцарией в третий раз проведем мероприятие по объявлению взносов для выполнения плана гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций для Йемена. Кроме того, мы неизменно подчеркиваем важность всеохватного политического процесса при конструктивном участии женщин и молодежи.

Как мы уже говорили в этом зале в прошлую пятницу, прорыв, достигнутый сторонами в Швеции, действительно имеет большое значение и вселяет в нас надежду, но это будет иметь смысл лишь при условии реального улучшения условий жизни йеменского народа (см. S/PV.8424). Сегодняшняя резолюция служит наглядным свидетельством единства международного сообщества и его приверженности оказывать ей полную поддержку.

Г-н Хантер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы собрались сегодня в этом зале для проведения голосования по резолюции 2451 (2018), направленной на урегулирование продолжающегося конфликта и гуманитарного кризиса в Йемене и одобрение достигнутых в Стокгольме договоренностей.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены гуманитарным кризисом в Йемене и сохраняют твердую убежденность в том, что нашей главной надеждой на урегулирование конфликта и гуманитарного кризиса является политическое решение, важным первым шагом к которому является Стокгольмское соглашение. В резолюции Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам поручается ведение важнейшей работы по осуществлению этого соглашения. Мы по-прежнему призываем все вовлеченные в конфликт стороны обеспечивать гуманитарным организациям беспрепятственный доступ и право безопасного прохода и содействовать поступлению в Йемен и распределению по всей его территории топлива, продовольствия, медикаментов и других предметов снабжения, необходимых для спасения жизни людей.

Резолюция также предусматривает обращенное ко всем сторонам четкое требование обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ и соблюдение норм международного права. В ней содержится призыв к обеспечению защиты гражданских лиц и объектов гражданской инфраструктуры. Эти требования имеют большое значение, и мы настоятельно призываем стороны выполнить их. Кроме того, мы надеемся на достижение быстрого прогресса в стабилизации экономики и устранении любых бюрократических препонов для доставки жизненно важных гуманитарных и коммерческих грузов.

Как и достигнутые в Стокгольме договоренности, эта резолюция представляет собой важный шаг, но это лишь первый шаг. Нашим главным приоритетом остается реализация договоренностей, направленных на обеспечение соблюдения соглашения о прекращении огня и осуществлении наблюдения за передислокацией сил в Ходейде. Мы будем внимательно следить за этим процессом. Его успех зависит от выполнения сторонами обязательств, согласованных в Швеции.

Текст резолюции представляет собой колоссальное обязательство правительства Йемена и хуситов действовать в духе доброй воли, сотрудничества и компромисса и установить прочный мир в интересах народа Йемена. Мы благодарим Мартина Гриффитса и его сотрудников, а также Швецию за проделанную напряженную работу и оказание поддержки, которые позволили добиться этой столь необходимой паузы. Нам всем в предстоящие недели предстоит тяжелая работа, и мы намерены приступить к ней на основе вновь обретенной решимости.

Соединенные Штаты полностью поддерживают достигнутые в Швеции итоговые документы и их осуществление сторонами, и мы рассчитываем на представление Генеральным секретарем в ближайшем будущем предложений относительно того, какую роль Организация Объединенных Наций должна сыграть в оказании поддержки выполне-

нию обязательств, которые стороны приняли на себя в Швеции. Мы призываем все стороны уделять приоритетное внимание быстрому, безопасному и комплексному оказанию гуманитарной помощи миллионам страдающих йеменцев.

Однако обязанности есть не только у сторон конфликта, но и у Совета Безопасности. Заявления Совета должны быть четкими и убедительными, достоверно представлять положение дел на местах и мужественно обличать тех, кто предпочитает раздувать пламя конфликта. Поэтому мы надеялись, что в текст резолюции будет включено решительное осуждение иранского режима в связи с его ролью в затягивании этой войны. Совет не должен допустить того, чтобы злонамеренная деятельность Ирана в регионе подрывала заслуживающую всяческих приветствий, но, тем не менее, хрупкую договоренность, ради достижения которой столь многие прилагали такие напряженные усилия. Направляя хуситам оружие и связанные с ним материалы в нарушение положений резолюции 2216 (2015) относительно эмбарго на поставки оружия, а также в нарушение резолюции 2231 (2015), Иран безнаказанно нарушает нормы международного права. Этими вооружениями создается серьезная угроза не только миру и безопасности, но и попадающему под перекрестный огонь ни в чем не повинному гражданскому населению.

Стремясь добиться недвусмысленного привлечения Ирана к ответственности, Соединенные Штаты неоднократно выступали в этом зале с осуждениями его злонамеренных действий. Всем другим членам Совета уже давно пора сделать то же самое.

Хотя мы проголосовали в поддержку предложенного нашими друзьями, Соединенным Королевством, проекта резолюции, мы сожалеем о том, что в нем не содержится призыва привлечь Иран к ответу за его деструктивные замыслы в Йемене. Мы надеемся, что в предстоящие дни иранские ракеты или злодеяния не разрушат надежды на мир и не заведут нас обратно туда, где мы были до этого. Но если это произойдет, Совет может пожалеть об этом упущении.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мы приветствуем единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2451 (2018) и благодарим Постоянное представительство Соединенного Королевства за его неустанные усилия в качестве куратора вопроса, касающегося Йемена. Мы также высоко ценим гибкость, проявленную этой делегацией при согласовании данной резолюции.

Мы проголосовали в поддержку резолюции даже несмотря на то, что в ней не учтены некоторые высказанные нами в ходе переговоров озабоченности. Причин для этого несколько, но главной среди них является необходимость сохранить в Совете Безопасности единство по йеменскому вопросу. Мы надеемся, что такое единство будет сохраняться и распространится также и на другие пункты повестки дня Совета.

Мы также голосовали в поддержку резолюции ввиду деликатного характера и решающего значения этого поворотного этапа, когда возникла не только надежда, но и реальная возможность для мирного урегулирования кризиса, который принес этой близкой нашему сердцу арабской стране с глубокими цивилизационными корнями ужасающие разрушения, угрожая ее единству и стабильности, равно как и безопасности и стабильности региона. В нашей поддержке резолюции 2451 (2018) проявилась и наша поддержка усилий Генерального секретаря и его Специального посланника, а также Стокгольмского соглашения, достигнутого йеменскими сторонами в ходе последнего, организованного правительством Королевства Швеция раунда переговоров, — соглашения относительно города Ходейда, его порта и обмена заключенными. Мы также поддерживаем заявление о взаимопонимании в отношении Таиза.

Мы надеемся, что все стороны будут всесторонне выполнять это соглашение, чтобы оказать содействие усилиям Специального посланника г-на Мартина Гриффитса в подготовке к предстоящему раунду переговоров о политическом урегулировании на основе трех согласованных элементов, а именно — инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, итогов Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюций Совета Безопасности, особенно резолюции 2216 (2015). Это позволит прекратить кризис в братском Йемене и сохранить его независимость, суверенитет и территориальную целостность, а также обеспечить невмешательство в его внутренние дела.

Мы также приветствуем намерение Генерального секретаря созвать 26 февраля в Женеве международную конференцию по объявлению взносов в поддержку плана гуманитарного реагирования на 2019 год. Государство Кувейт готово принять участие в этой конференции, чтобы и впредь способствовать смягчению гуманитарной ситуации в Йемене и облегчению страданий его братского народа.

Г-жа Грегуар Ван Харен (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Королевство Нидерландов радо тому, что Совету наконец удалось единогласно принять текст, который повысит шансы на мир в Йемене.

Согласно резолюции 2417 (2018) о взаимосвязях между конфликтами и голодом, в резолюции 2451 (2018) содержится адресованный сторонам призыв предоставить гуманитарному персоналу безопасный, оперативный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся и способствовать такому доступу. В условиях чрезвычайных гуманитарных проблем в Йемене, когда миллионы йеменцев оказались на грани массового вызванного конфликтом голода, принятый текст поможет облегчить гуманитарную ситуацию.

В этой резолюции приветствуются проведенные в Швеции консультации и отмечается исключительная важность достижения прогресса на пути к заключению политического соглашения в целях прекращения конфликта. Такая договоренность должна быть достигнута на основе всеобъемлющего политического процесса; это также подразумевает, что стороны сами должны включать в состав своих делегаций женщин.

Руководствуясь этой резолюцией, Специальный посланник Мартин Гриффитс, заместитель Генерального секретаря Марк Лоукок и отставной генерал-майор Патрик Каммартв его качестве Председателя Комитета по координации передислокации смогут осуществлять свою деятельность на благо народа Йемена.

В заявлении Председателя по Йемену от 15 марта (S/PRST/2018/5) Совет подчеркнул необходимость привлечения виновных к ответственности и соблюдения принципов соразмерности, предосторожности и избирательности. Королевство Нидерландов считает, что привлечение к ответственности имеет ключевое значение для предотвращения дальнейших неизбирательных или целенаправленных нападений на гражданское население и гражданские объекты, где бы они ни совершались.

Мы вновь решительно заявляем о необходимости соблюдения всеми сторонами их обязанностей по международному гуманитарному праву. Необходимость проведения транспарентных, заслуживающих доверия и независимых расследований предполагаемых нарушений норм международного гуманитарного права очевидна. Без этого насилие в Йемене, скорее всего, будет продолжаться, а нестабильность — сохраняться. Виновных в нарушениях норм международного гуманитарного права необходимо привлечь к ответственности.

Мы благодарим Соединенное Королевство в качестве куратора данного вопроса как за мудрое руководство процессом согласования резолюции, так и за его неустанные усилия, а всех остальных членов Совета мы благодарим за то, что в центр своих решений они ставят интересы йеменского народа.

Г-жа Кордова Сория (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Боливия голосовала в поддержку резолюции 2451 (2018) ввиду ее неотложного характера, ее необходимости и крайней важности для оказания поддержки нарождающемуся диалогу, с которым народ Йемена связывает сегодня все свои надежды на мир.

Мы поддержали эту резолюцию и решительно поддерживаем усилия, прилагаемые Генеральным секретарем, его Специальным посланником и страновой группой Организации Объединенных Наций ради создания благоприятных для переговоров условий и оказания Йемену гуманитарной помощи, в которой он так остро нуждается.

Тем не менее, мы сожалеем о том, что в последние сутки мы снова стали свидетелями отсутствия транспарентности и, откровенно говоря, отсутствия уважения — того, что нам нередко приходится видеть в Совете. Избранные члены играют ведущую роль в обсуждаемых вопросах; мы требуем, чтобы наши мнения принимались во внимание. Боливия постоянно говорит об этом на протяжении всего срока своего пребывания в составе Совета, и мы будем по-прежнему говорить об этом по истечении этого срока. Мы считаем, что транспарентность и полное равенство всех членов Совета — это цель, достичь которую еще только предстоит.

Г-н Ма Чжаосюй (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай последовательно выступает за политическое урегулирование йеменского вопроса и в поддержку политического процесса в этой стране с учетом долгосрочных интересов йеменского народа.

Китай проголосовал в поддержку резолюции 2451 (2018) по Йемену. Приняв эту резолюцию, Совет сохранил свое единство и придал новый импульс урегулированию йеменского вопроса. В последнее время йеменские стороны в полной мере продемонстрировали свою политическую волю и добились в Швеции прорыва в мирных переговорах. Китай этому рад и дает высокую оценку напряженным усилиям Генерального секретаря и Специального посланника Гриффитса — усилиям, которые он поддерживает. Международному сообществу следует вдвойне дорожить итоговым документом мирных переговоров в Швеции и эффективно содействовать его осуществлению.

Йеменский политический процесс вступает в решающий этап. Совету следует в полной мере учитывать и уважать мнения заинтересованных стран и региона и поддерживать йеменский политический процесс и добрые услуги Организации Объединенных Наций. Международное сообщество должно активизировать меры по оказанию Йемену чрезвычайной гуманитарной помощи и поддержать страну в ее усилиях по дальнейшему улучшению гуманитарной ситуации в стране и удовлетворению основных потребностей ее населения.

Мы предприняли лишь первый шаг на пути протяженностью в 10 000 миль. Стокгольмское соглашение и резолюция 2451 (2018) являются лишь началом, а не концом пути. На следующем этапе сторонам следует сосредоточить внимание на осуществлении итогового документа мирных переговоров в Швеции, и, исходя из этого, способствовать устойчивому и эффективному процессу диалога и переговоров. Политическое урегулирование — это единственный путь урегулирования йеменского вопроса.

Международному сообществу следует защищать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Йемена и поддерживать усилия по достижению всеобъемлющего политического решения посредством диалога и переговоров на основе резолюции 2216 (2015), инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, а также итоговых документов Конференции по национальному диалогу в Йемене. В этих целях Китай готов и впредь играть свою конструктивную роль.

Г-н Тенья (Перу) (*говорит по-испански*): Перу проголосовала в поддержку резолюции 2451 (2018), внесенной Соединенным Королевством, поскольку мы считаем, что Совету необходимо поддержать важные договоренности, достигнутые в Швеции сторонами йеменского конфликта, и способствовать осуществлению Соглашения и его мониторингу, действуя в тесной координации с Генеральным секретарем и его Специальным посланником. Мы благодарим Соединенное Королевство за его усилия по достижению консенсуса.

В то же время мы считаем, что Совет несет очевидную ответственность за удовлетворение неотложных потребностей населения, сталкивающегося с самым серьезным гуманитарным кризисом в современном мире, в частности в свете того факта, что зловещая угроза голода является результатом конфликта. Мы отмечаем, что в резолюции содержится конкретная ссылка на необходимость проведения расследования, обеспечения доступа к правосудию и привлечения к ответственности за жестокие преступления, которые были совершены в ходе конфликта в Йемене. Мы также выражаем нашу признательность за работу, проведенную Генеральным секретарем Антониу Гутерришем, его Специальным посланником Мартином Гриффитсом, заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Марком Лоукоком и всеми гуманитарными работниками, дислоцированными в Йемене, и поддерживаем ее.

Кроме того мы высоко оцениваем роль, которую сыграли Швеция и все страны, давшие сторонам возможность достичь договоренности о прекращении огня в соответствии со Стокгольмским соглашением. Мы считаем, что после встречи в Стокгольме мы предпринимаем сегодня шаг вперед на пути к прекращению конфликта и облегчению страданий в Йемене. Однако мы должны признать, что нам предстоит пройти еще долгий путь к достижению устойчивого мира, который будет нуждаться в поддержке международного сообщества и Совета.

Г-н Делаттр (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы начать с дружественного, но важного замечания, касающегося процедуры. Многоязычие является одной из основных ценностей Организации. Принятие резолюции 2451 (2018) на одном языке связано с исключительными обстоятельствами и не должно создавать прецедента.

С учетом этого Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2451 (2018) по Йемену. Эта резолюция представляет собой мощный сигнал о единстве и решимости Совета Безопасности, который, как мы надеялись, использует весь свой политический вес, помимо усилий Организации Объединенных Наций в отношении Йемена. Я особо отмечаю работу и приверженность делу британского куратора резолюции, который свел воедино усилия членов Совета после трудных переговоров.

Эта резолюция знаменует собой единство Совета и международного сообщества в интересах поддержки начала политического процесса по прекращению кризиса, а также гуманитарной и политической деятельности Организации Объединенных Наций. Результатом этой резолюции являются три положения.

Во-первых, она позволяет нам одобрить итоговый документ переговоров в Стокгольме, за что мы вновь благодарим Швецию, и договоренность в отношении трех основных моментов: обмена заключенными; вывода вооруженных сил из порта и города Ходейда и прекращения огня на территории всей провинции; а также создания механизма для деэскалации ситуации в Таизе.

Во-вторых, данная резолюция обеспечивает необходимую основу для того, чтобы Организация Объединенных Наций предпринимала оперативные действия в целях оказания содействия осуществлению договоренностей по Ходейде, обеспечивая оперативное развертывание группы Организации Объединенных Наций по мониторингу и контролю.

Наконец в резолюции приводятся основные моменты гуманитарных запросов Марка Лоукока, которые Совет был призван удовлетворить путем сохранения политического курса, с тем чтобы участники продолжали осуществлять взаимодействие с Мартином Гриффитсом в ходе следующего этапа.

Быстрое принятие данной резолюции, над которой кураторы неустанно работали в течение последних дней при нашей полной поддержке, имело ключевое значение для сохранения и поддержания созданной в Стокгольме позитивной динамики и обеспечения немедленного осуществления достигнутых договоренностей. Мы по-прежнему сознаем, что многое еще предстоит сделать. Существующая там гуманитарная ситуация по-прежнему является катастрофической, и Совет должен будет не ослаблять мобилизации усилий, с тем чтобы принять более широкомасштабные меры реагирования и помочь йеменскому населению оправиться после трагического конфликта. С учетом этого те, кто несет ответственность за наиболее серьезные нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека, должны быть привлечены к ответственности.

Совет также должен будет и впредь не ослаблять мобилизацию действий в поддержку посреднической деятельности Специального представителя, чьи усилия и первоначальные результаты я вновь отмечаю. Сохранение нами своей приверженности делу и единства будет иметь решающее значение для запланированных на январь обсуждений вопроса о политических основах и для достижения решения. Франция преисполнена решимости сделать это.

Г-н Абебе (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2451 (2018), которая, как мы считаем, могла бы способствовать сохранению позитивного импульса, приданного успешным проведением межйеменских политических консультаций, состоявшихся в Стокгольме под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы благодарим Соединенное Королевство за его роль в содействии проведению переговоров.

Приветствуя консультации в Стокгольме и одобряя достигнутые там договоренности, резолюция справедливо подчеркивает важность осуществления решений, породивших чувство надежды у йеменцев, которые стремятся к миру и стабильности и заслуживают их. Мы также подчеркиваем, что стороны должны полностью выполнять договоренности, достигнутые в Стокгольме. В этой связи Организация Объединенных Наций должна оказывать поддержку сторонам, и резолюция, которую мы сегодня приняли, уполномочивает Организацию Объединенных Наций играть в этом ключевую роль.

Хотя встреча в Стокгольме дала конкретные результаты, это позитивное начало долгого пути. Поэтому стороны должны также продолжать конструктивное взаимодействие со Специальным посланником в ходе предстоящих в январе переговоров, преследуя конечную цель достижения всеобъемлющего политического решения, которое отвечает чаяниям народа Йемена и соответствует законным интересам стран региона в области безопасности.

Так как йеменцы по-прежнему переживают самый серьезный гуманитарный кризис во всем мире, также крайне важно оказывать поддержку Организации Объединенных Наций и ее партнерам по гуманитарной деятельности в доставке помощи всем йеменцам. Поддержание режима прекращения огня в Ходейде; охрана гуманитарных грузов; обеспечение безопасного, беспрепятственного и устойчивого гуманитарного доступа; стабилизация экономики и увеличение финансирования мероприятий по оказанию гуманитарной помощи по-прежнему имеют важнейшее значение. Осуществление данной резолюции могло бы также оказать помощь в этом отношении. Сохранение нынешней динамки имеет незаменимое значение как на политическом, так и на гуманитарном уровнях. Мы продолжаем поддерживать усилия Специального посланника Мартина Гриффитса и гуманитарную деятельность Организации Объединенных Наций и ее партнеров. В этой связи единство Совета по-прежнему играет ключевую роль в прекращении невыразимой трагедии в Йемене.

Завершая свою работу в составе Совета, мы рассчитываем на то, что позитивный импульс, приданный процессу Стокгольмской встречей, будет сохранен и что йеменские стороны при поддержке международного сообщества продолжат свое взаимодействие в целях обеспечения мира и стабильности в Йемене.

Г-н Мелюс (Польша) (*говорит по-английски*): Польша приветствует принятие важной и своевременной резолюции 2451 (2018). Мы благодарим Соединенное Королевство за ее усилия по обеспечению принятия этого текста сегодня.

В резолюции отражены важные договоренности, достигнутые в ходе недавних консультаций в Швеции, а также содержится призыв к сторонам обеспечить их быстрое и полное осуществление. В ней также рассматриваются пять моментов, по которым заместитель Генерального секретаря Марк Лоукок обратился к Совету с просьбой об оказании срочной поддержки. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что Совету Безопасности удалось сохранить свое единство и предпринять этот столь необходимый шаг для урегулирования гуманитарного кризиса в стране.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз заявить о нашей полной поддержке пяти просьб, с которыми обратилось Управление по координации гуманитарных вопросов. Мы вновь призываем стороны выполнить соглашение о прекращении боевых действий на всей территории мухафазы Ходейда и в портах Ходейда, Салиф и Рас-Иса, что позволит вновь открыть гуманитарные коридоры и будет содействовать доставке жизненно необходимой помощи.

Мы настоятельно призываем все стороны гарантировать беспрепятственный приток жизненно важных импортных товаров, гуманитарных грузов и персонала в страну и их передвижение по ее территории, в том числе путем устранения любых бюрократических препятствий, ограничивающих такие потоки, а также обеспечить полное и бесперебойное функционирование всех йеменских портов и аэропорта в Сане.

Польша также подчеркивает обязанность всех сторон конфликта в Йемене соблюдать принципы международного гуманитарного права и обеспечивать защиту гражданского населения. Мы настоятельно призываем их прекратить любое неизбирательное применение оружия в населенных районах и нападения на гражданское население, включая удары с воздуха и нападения с применением баллистических ракет, а также отказаться от использования объектов гражданской инфраструктуры в военных целях. Все стороны должны во что бы то ни стало соблюдать принципы соразмерности и избирательности, принимая все возможные меры предосторожности во избежание причинения вреда гражданским лицам, гражданским объектам и объектам критически важной инфраструктуры. Мы также подчеркиваем необходимость проведения независимого, заслуживающего доверия и своевременного расследования предполагаемых нарушений норм международного гуманитарного права и привлечения виновных к ответственности.

Наконец, мы хотели бы подчеркнуть необходимость продолжения политического диалога на основе конструктивного взаимодействия со Специальным посланником и в ходе следующего раунда консультаций, запланированного на январь, а также важность обеспечения конструктивного участия в мирных процессах всех соответствующих групп йеменского общества, включая женщин и молодежь.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Российская делегация проголосовала за проект британской резолюции 2451 (2018) по Йемену, исходя из того, что она направлена на закрепление договоренностей, достигнутых в Швеции при посредничестве Специального посланника Генерального секретаря Мартина Гриффитса. Немаловажно, что данный документ получил поддержку самих йеменцев и региональных игроков, мнение которых имеет решающее значение для того, чтобы резолюция была эффективной.

Рассчитываем, что дальнейшими совместными усилиями мы сможем достичь повсеместного прекращения огня в стране, а также помочь миллионам йеменских жителей, которые остро нуждаются в том или ином виде помощи. Необходимо поддерживать имплементацию достигнутых в ходе первого раунда межйеменских консультаций договоренностей, а также оказывать содействие дальнейшей посреднической работе Мартина Гриффитса, в том числе в контексте организации нового раунда переговоров в начале следующего года.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Йемена.

Г-н ас-Саади (Йемен) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я благодарю Председателя Совета Безопасности за предоставленную нам возможность выступить в Совете во второй раз в этом месяце, а делегацию Соединенного Королевства как куратора йеменского досье — за ее усилия. Мы также благодарим делегацию Соединенных Штатов Америки за ее поддержку Йемена и проявленный к нему интерес. От себя лично и от имени народа и правительства Йемена я выражаю благодарность и признательность делегации Государства Кувейт, которая является подлинно арабским голосом в Совете. Я также благодарю государства коалиции за их твердую и принципиальную позицию в отношении Йемена, его территории и народа.

Правительство нашей страны высоко оценивает единую позицию членов Совета Безопасности, которую они заняли с самого начала йеменского кризиса. Рассчитываем, что эта позиция будет сохраняться до тех пор, пока мы не достигнем прочного мира, не положим конец попытке государственного переворота и не выполним все резолюции Совета Безопасности. Это обеспечит народу Йемена возможность, наконец, ощутить результаты осуществления резолюций на местах.

Йеменская Республика приветствует принятие сегодня Советом Безопасности резолюции 2451 (2018), в которой подтверждается позиция международного сообщества по вопросу единства, суверенитета и территориальной целостности Йемена и подчеркивается важность достижения всеобъемлющего политического решения на основе трех согласованных условий, а именно инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма его осуществления, итогового документа Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюций Совета Безопасности, прежде всего резолюции 2216 (2015).

Йеменская Республика также приветствует обращенный к сторонам призыв осуществлять Стокгольмское соглашение в соответствии с установленными в нем сроками, включая вывод формирований хуситов из города Ходейда и портов Ходейда, Салиф и Рас-Иса, а также обмен заключенными и задержанными лицами и заявление о взаимопонимании по Таизу.

В этой связи правительство Йемена вновь заявляет о том, что на основе указаний президента Республики Его Превосходительства г-на Абда Раббо Мансура Хади Мансура с начала стокгольмских консультаций им были представлены многочисленные предложения в целях облегчения страданий йеменского народа. Среди них были предложение о возобновлении работы аэропорта в Сане для внутренних рейсов, следующих через международный аэропорт в Адене, а также предложения, касающиеся поддержки финансовых учреждений страны и Центрального банка Йемена в Адене в целях обеспечения возможности выплаты заработной платы всем гражданским служащим в соответствии с платежными ведомостями за декабрь 2014 года. Однако упорство хуситских вооруженных формирований не позволило воплотить эти предложения в жизнь.

Международному сообществу следовало было осудить хутистов, совершивших государственный переворот при поддержке Ирана.

Правительство Йемена подтверждает свою полную приверженность осуществлению Стокгольмского соглашения. Оно призывает международное сообщество отслеживать нарушения, совершаемые мятежниками в их стремлении воспрепятствовать осуществлению этого соглашения. Правительство Йемена также готово к конструктивному сотрудничеству со Специальным посланником Генерального секретаря по Йемену в деле осуществления всех положений Стокгольмского соглашения.

Правительство Йемена не видит смысла в проведении новых раундов консультаций до тех пор, пока хуситские боевики не покинут город и порт Эль-Ходейда, пока не будет восстановлена законная власть правительства и не будет соблюдаться его главенствующая роль в соответствии с законодательством Йемена, как это предусмотрено в Стокгольмском соглашении по Эль-Ходейде.

Председатель (*говорит по-французски*): Поскольку это последнее запланированное заседание Совета в декабре, прежде чем закрыть его, я хотел бы от имени делегации Кот-д'Ивуара выразить искреннюю признательность членам Совета, особенно постоянным представителям и их соответствующим сотрудникам, а также Секретариату за всю оказанную нам поддержку.

Завершая работу в этом насыщенном месяце, мы можем поздравить себя с тем, что достигли консенсуса по ряду важных вопросов, относящихся к сфере нашей компетенции. Мы не смогли бы сделать это в одиночку и без напряженной работы, поддержки и позитивного вклада каждой делегации и представителей Секретариата, а также соответствующих сотрудников конференционного обслуживания, устных и письменных переводчиков, составителей стенографических отчетов и сотрудников службы безопасности.

На протяжении всего периода своего председательства наша страна оставалась верна философии диалога и мира. Она прилагала активные усилия по поиску консенсуса всех государств-членов, с тем чтобы сохранить единство и эффективность Совета. Мы надеемся, что такое единство и эффективность будут характеризовать его работу и в будущем.

Срок нашего председательства подходит к концу, и я хотел бы пожелать делегации Доминиканской Республики успехов в январе. Уверен, что к этим пожеланиям присоединяются все члены Совета. От имени Совета я хотел бы выразить искреннюю признательность пяти выбывающим членам, а именно Многонациональному Государству Боливия, Эфиопии, Казахстану, Нидерландам и Швеции. Я воздаю им должное за их напряженную работу и вклад в период их членства в Совете Безопасности.

Заседание закрывается в 14 ч 05 мин.